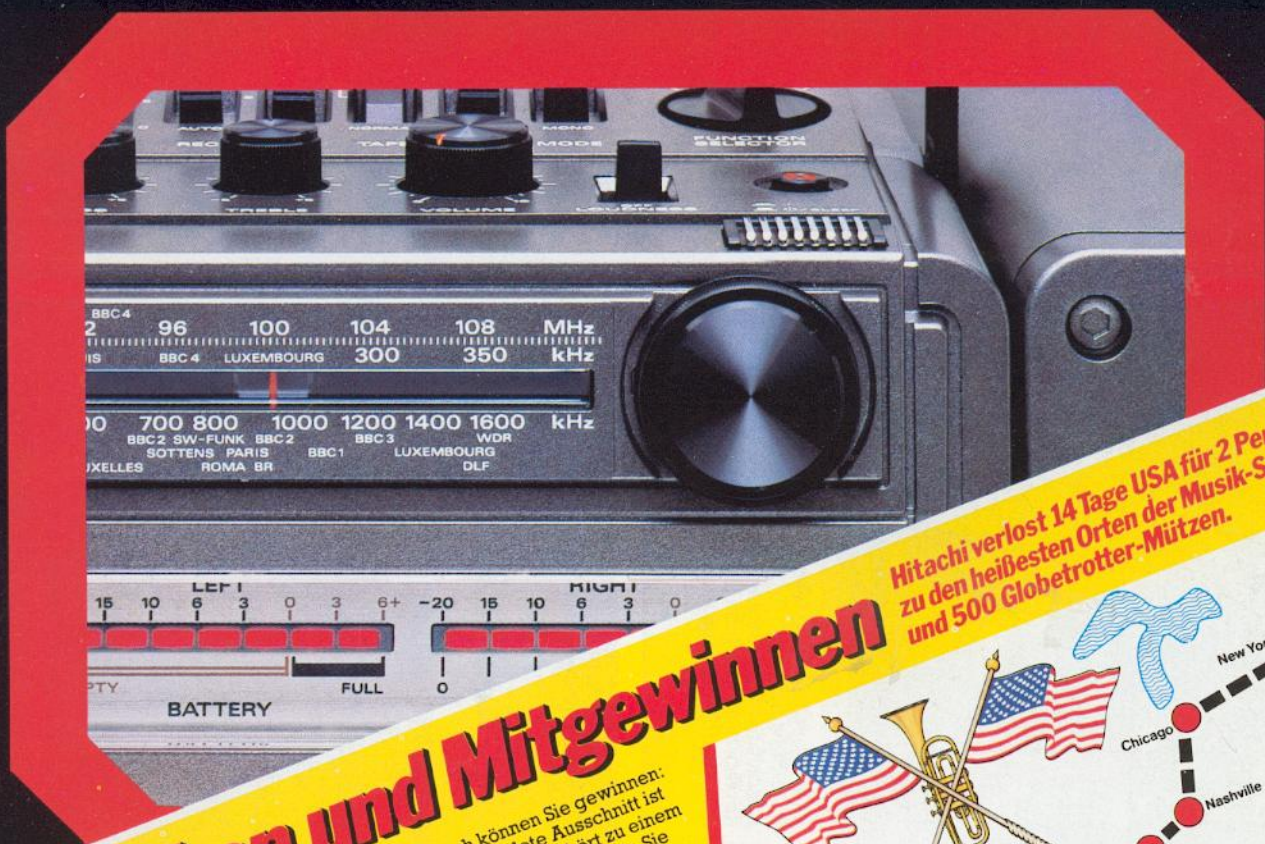




HITACHI

Super-Soundies Starparade



Mitmachen und Mitgewinnen

14 Tage USA für 2 Personen

Und so einfach können Sie gewinnen. Der oben abgebildete Ausschnitt ist stark vergrößert und gehört zu einem der Hitachi-Super-Soundies, die Sie auf den Innenseiten dieses Prospektes finden.

Schauen Sie sich diese Starparade der Hitachi Radio-Recorder ganz genau an und schreiben Sie auf den Coupon die Typenbezeichnung, zu der der Ausschnitt gehört. Nun nur noch die Lösung auf eine frankierte Postkarte kleben und einsenden an: Hitachi Sales Europa GmbH, Stichwort „Super-Soundies Starparade“, 2000 Hamburg 777.

Bitte Absender nicht vergessen. Einsendeschluß ist der 31.10.1981 (Datum des Poststempels). Alle richtigen Lösungen nehmen an der Verlosung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

COUPON

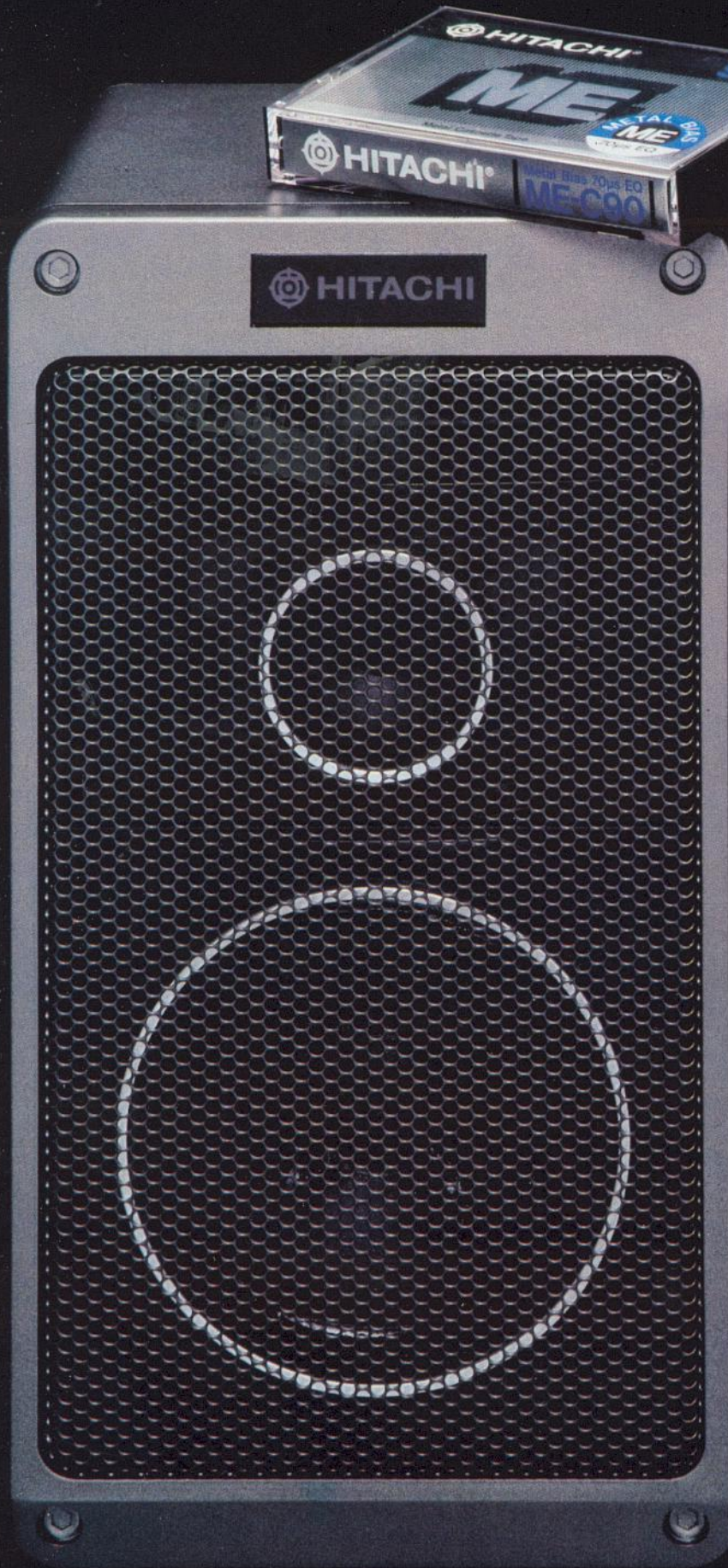
Der abgebildete Ausschnitt gehört zum Hitachi TRK
Name _____ Straße _____ PLZ/Ort _____

Hitachi verlost 14 Tage USA für 2 Personen zu den heißesten Orten der Musik-Szene und 500 Globetrotter-Mützen.



Der Superstar der Super-Soundies: Hitachi TRK-9140 E.

Ein Radio-Recorder im Profi-Format, von dem sich manche Heimanlage eine Scheibe abschneiden kann. Denn die vielen technischen Raffinessen und Regiemöglichkeiten versetzen selbst verwöhnte Kenner in Staunen: 3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. 2 x 10 Watt Musik-



leistung über abnehmbare 2-Wege-Boxen. Recorderteil auch mit Metallband-Einstellung, Aufnahme-Aussteuerung manuell oder automatisch mit 2facher 7-LED-Kettenanzeige. Frequenz 40-16.000 Hz (ME). AFC/RIF und FM-Muting schaltbar. 2 eingebaute Mikrofone. Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker für Magnet-

system. Anschlüsse für Plattenspieler, Mikrofone, Kopfhörer, Lautsprecher und externe Stromversorgung 15 V, Netz- und Trockenbatterie-Betrieb. Ob zu Hause oder unterwegs, mit dem TRK-9140 E haben Sie auf kleinstem Raum stets den vollen Sound. Ein Besuch bei Ihrem Fachhändler wird Sie überzeugen.



Die Super-Soundies Starparade. Musik und Information immer griffbereit.

Die Super-Soundies von Hitachi, das sind klangstarke Radio-Recorder in vielen Variationen. Mit einer Ausgangsleistung bis zu 20 Watt, mit Lautsprechern im 2-Wege-System und voller technischer Raffinessen, wie z.B. abnehmbare Lautsprecherboxen, 2-Motorenlaufwerk, DRPS-Cassetten-Programmierung, Metallband-Einstellung, u.v.a. sorgen diese Hitachi Geräte für einen Sound, der jeden mitreißt. Außerdem informiert dieser Prospekt über Hitachi Transistorradios, Radio-Weckuhren, Cassettenrecorder und Zubehör.

Hören Sie sich die Hitachi Super-Soundies doch einmal bei Ihrem Fachhändler an. Sie werden begeistert sein.



TRK-9140 E. Stereo-Radio-Recorder mit abnehmbaren 2-Wege-Boxen.

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Musikleistung 2 x 10 Watt. 3-Bandsortenschalter: Metall, CrO₂, Normal. Recorderfrequenz 40-16.000 Hz (ME). Aufnahme-Aussteuerung manuell oder automatisch mit 2facher 7-LED-Kettenanzeige. 2 eingebaute Mikrofone.

AFC/RIF, FM-Muting und -Loudness schaltbar. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker für Magnetsystem. Anschlüsse für Plattenspieler, Mikrofone, DIN Rec/PB, Kopfhörer, Lautsprecher und externe Stromversorgung 15 V. Netz- und Trockenbatterie-Betrieb.



TRK-8270 E. Stereo-Radio-Recorder mit DRPS-Cassetten-Programmierung.

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Musikleistung 2 x 7 Watt. 2 x 2-Wege-Lautsprecher-System. Stereo-Wide-Schalter. 3-Bandsortenschalter: Metall, CrO₂, Normal. Frequenz 50-15.000 Hz (ME). Aussteuerung automatisch, mit 9facher LED-Anzeige. 2 ein-

gebauete Mikrofone und Mic-Mixing. AFC/RIF, Loudness und Rec-Mute schaltbar. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Entzerrer-Vorverstärker für Magnetsystem. Anschlüsse für Lautsprecher, Mikrofon, Plattenspieler, DIN Rec/PB und Kopfhörer. Netz-, Trockenbatterie- und Autobatterie-Betrieb.



TRK-8130 E. Stereo-Radio-Recorder mit 24 Stunden Quarz-Timer.

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Musikleistung 2 x 6 Watt. 2 x 2-Wege-Lautsprechersystem. 24 Stunden Quarz-Timer mit LCD-Anzeige. 3-Bandsortenschalter: Metall, CrO₂, Normal. Recorderfrequenz 50-14.000 Hz (ME).

Aufnahme-Aussteuerung automatisch mit 5-LED-Kettenanzeige, 2 eingebaute Mikrofone. Getrennte Höhen- und Tiefenregler. AFC/RIF schaltbar. Mic-Mixing. Anschlüsse für externe Lautsprecher, DIN Rec/PB, Mikrofon, Kopfhörer und externe Stromversorgung. Netz-, Trockenbatterie- und Autobatterie-Betrieb.





TRK-8800E. Stereo-Radio-Recorder mit Dolby NR und IC-gesteuertem Cassettenteil mit 2-Motorenlaufwerk.

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Musikleistung 2 x 8 Watt. 2 x 2-Wege-Lautsprechersystem. DRPS-Cassetten-Programmierung zum Auffinden bestimmter Stellen auf und. 3-Bandsortenschalter: Metall, CrO₂, Normal. Recorderfrequenz 50-15.000 Hz (ME). Aufnahme-Aussteuerung manuell oder auto-

omatisch, mit 2facher 7-LED-Kettenanzeige. Dolby-Rauschunterdrückung. 2 eingebaute Mikrofone. Automatische Wiederholung von Cassette oder Einzelstücken. AFC/RIF, Rec-Mute und Loudness schaltbar. Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker für Magnetsystem. Anschlüsse für externe Lautsprecher, DIN Rec/PB, Mikrofone, Plattenspieler, Kopfhörer und externe Stromversorgung, Netz-, Trockenbatterie- sowie Autobatterie-Betrieb.



TRK-8290E. Stereo-Radio-Recorder mit DRPS-Cassetten-Programmierung und DOLBY.

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Musikleistung 2 x 8 Watt. 2 x 2-Wege-Lautsprecher-System. DRPS-Cassetten-Programmierung bis zu 9 Musikstücken. 3-Bandsortenschalter: Metall, CrO₂, Normal. Recorderfrequenz 40-16.000 Hz (ME). Getrennte Höhen- und Tiefenregler. Aufnahme-Aussteuerung

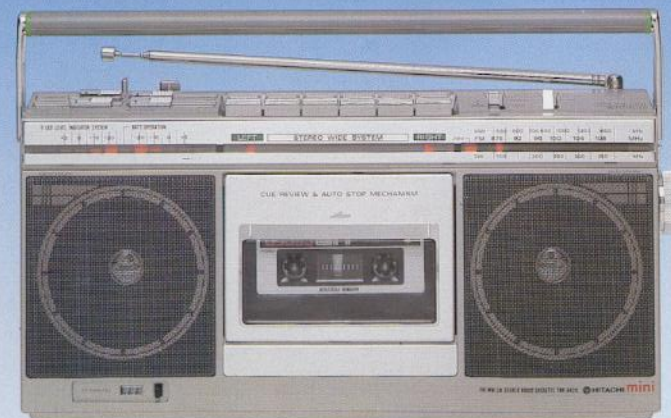
manuell oder automatisch mit 2facher 7-LED-Kettenanzeige. DOLBY-Rauschunterdrückung. 2 eingebaute Mikrofone. Mic-Mixing. AFC/RIF, Rec-Mute und Loudness schaltbar. Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker für Magnetsysteme. Anschlüsse für externe Lautsprecher, Mikrofone, DIN Rec/PB, Plattenspieler und Kopfhörer. Netz-, Autobatterie- und Trockenbatterie-Betrieb.



TRK-7800E. Stereo-Radio-Recorder auch mit Metallbandeinstellung.

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Musikleistung 2 x 3,5 Watt. 2 x 2-Wege-Lautsprechersystem. Bandsortenschalter für Metall und Normal. Recorderfrequenz 50-13.000 Hz (ME).

Aufnahme-Aussteuerung automatisch, mit 10-LED-Kettenanzeige. 2 eingebaute Mikrofone. AFC/RIF schaltbar. Anschlüsse für Lautsprecher, Mikrophon, Rec/PB, Kopfhörer und externe Stromversorgung 9 V. Netz- und Trockenbatterie-Betrieb.



TRK-8431L. Stereo-Radio-Recorder im Mini-Format (30,0 x 14,4 x 6,0 cm).

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Musikleistung 2 x 3 Watt. Stereo-Wide-Schaltung für breite Stereo-Basis. Aufnahme-Aussteuerung automatisch mit 9facher LED-Anzeige. Recorder-

frequenz 80-10.000 Hz. 2 eingebaute Mikrofone. Mikrophon-Mixing. Anschlüsse für externe Stromversorgung, Lautsprecher, Rec/PB, Mikrophon und Kopfhörer. Trockenbatterie-Betrieb. Netzteil als Sonderzubehör.

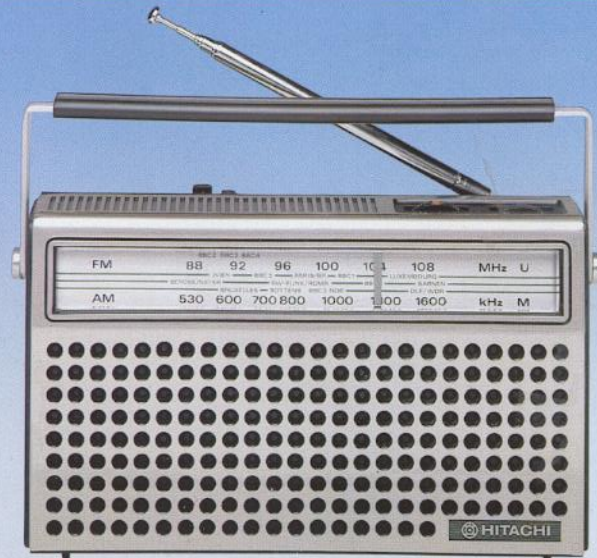
lauf zum schnellen Auffinden unbespielter



TRK-5501 L. Radio-Recorder.

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. Musikleistung 1,5 Watt. Lautsprecher 10 cm Ø. Klangregler. Automatische Aufnahme-Aussteuerung.

Eingebautes Mikrophon. Recorderfrequenz 100–8.000 Hz. Monitor High-low, Auto-Stop. Anschlüsse für Ohrhörer und Mikrophon. Netz- und Trockenbatterie-Betrieb.



KH-434 E. Transistor-Radio.

Leistungsstarkes Klein-Radio mit 2 Wellenbereichen: UKW, MW. Ausgangsleistung 350 mW, Lautsprecher 6,6 cm Ø.

Anschluß für Ohrhörer, der mitgeliefert wird. Gewicht nur 640 g. Teleskopantenne 48 cm. Netz- und Trockenbatterie-Betrieb. Maße (B x H x T): 18 x 10,9 x 5,3 cm.



TRQ-299

TRQ-38 EX



TRQ-38 EX. Cassetten-Recorder.

Ausgangsleistung 450 mW. Frequenz 200–9.000 Hz. Review & Cue, Pausentaste, Bandzählwerk. Aufnahme-/Batterie-Anzeige, eingebautes Mikrophon. Netz- und Batterie-Betrieb. Maße (B x H x T): 18,6 x 10,4 x 4,1 cm, Gewicht 730 g.

TRQ-299. Cassetten-Recorder.

Für Normal- und CrO₂-Cassetten, automatische Umschaltung. Frequenz 60–13.000 Hz (CrO₂). Ausgangsleistung 1,5 Watt. Review & Cue. Pausentaste, Klangregler, Bandzählwerk, Aufnahme-/Batterie-Anzeige. Netz- und Batterie-Betrieb. Maße (B x H x T): 14,2 x 7,1 x 27,6 cm, Gewicht 2 kg.



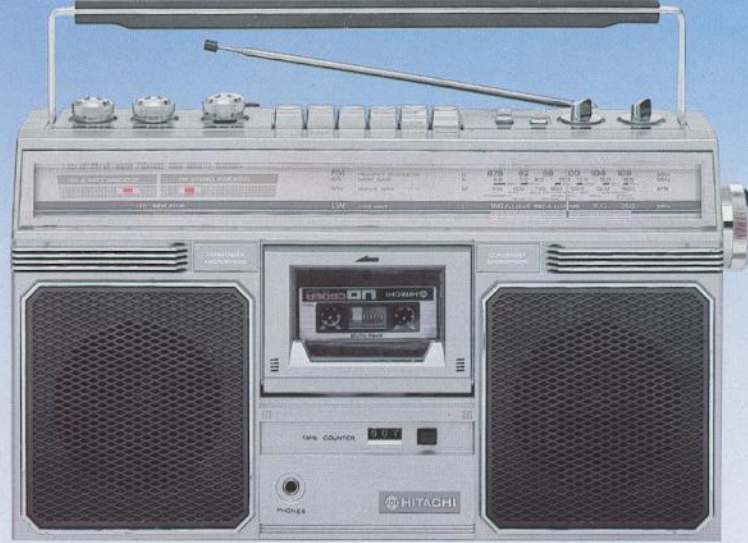
Für den Sound unterwegs: Hitachi G-Trockenbatterien.

Extrem ergiebig, denn Hitachi G-Trockenbatterien besitzen fast doppelt soviel Energie wie eine normale Standardbatterie. Erhältlich als 1,5 V Monozelle, 1,5 V Babyzelle, 1,5 V Mignonzelle und 9 V Energieblock. Qualitätsurteil der Stiftung Warentest „GUT“ (Test 504).



Hitachi Tonband-Compact-Cassetten: Da machen Ihre Ohren Augen.

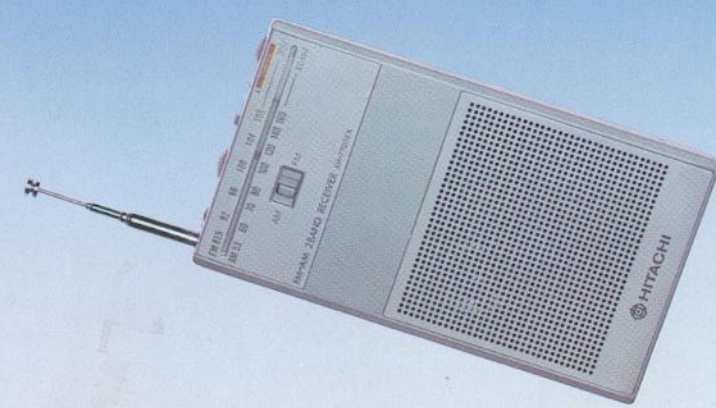
Das Hitachi-Cassetten-Sortiment sorgt für Super-Sound bei jeder Bandsorteneinstellung. Für Metall: ME-C 46/60/90, Für CrO₂: SX-C 60/90, EX-C 60/90, Für Normal: SR-C 60/90, ER-C 60/90, UD-C 60/90/120. Alle Tonband-Cassetten mit integriertem Vorspannband, das den Tonkopf vor dem Abspielen reinigt.



TRK-7200 E. Stereo-Radio-Recorder mit Sleep-Schaltung.

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Musikleistung 2x2,5 Watt. 2 große Lautsprecher. Recorderfrequenz: 60-10.000 Hz. Aufnahme-Aussteuerung automatisch. LED-Anzeige für

UKW-Stereo/Batterie. 2 eingebaute Mikrofone. AFC/RIF schaltbar. Anschlüsse für Lautsprecher, Mikrophon, Rec/PB, Kopfhörer und externe Stromversorgung 9 V. Netz- und Trockenbatterie-Betrieb.



KH-7700 EX. Superflaches Taschenradio.

Der ideale Reisebegleiter für alle, die schon genug Gepäck zu tragen haben, aber trotzdem auf Information und Musik nicht verzichten möchten. Mit seinen geringen Maßen (B x H x T) 7,5 x 13,0 x 1,2 cm paßt dieses Gerät in

jede Westentasche, ohne mit seinen 140 g besonders ins Gewicht zu fallen. 2 Wellenbereiche: UKW, MW. Abstimmkala horizontal, LED-Abstimmanzeige. Ausgangsleistung 200 mW. Ohrhöreranschluß. Batteriebetrieb. Etui und Ohrhörer werden mitgeliefert.



TRK-5664 E. Radio-Recorder mit SPSS-Cassetten-Suchlauf.

4 Wellenbereiche: UKW, MW, LW, KW. Musikleistung 2,5 Watt. Sleep-Schalter. Automatische Aufnahme-Aussteuerung. SPSS-Suchlauf zum schnellen Auffinden unbespielter

Stellen auf Cassette bzw. zwischen einzelnen Titeln. Recorderfrequenz 100-8.000 Hz. Anschlüsse für externe Stromversorgung, DIN Rec/PB, Mikrophon und Ohrhörer. Netz- und Trockenbatterie-Betrieb.



KC-681 E. Radio-Weckuhr.

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. 24-Stunden-Digitaluhr. Wecken durch Radio oder Summton. Stufenloser Dimmer. Schlafzeitautomatik, bis zu 1 Stunde einstellbar, Schlummertaste. Netzausfallanzeige. Maße (B x H x T): 28,4 x 10,7 x 18,8 cm, Gewicht 1,5 kg.

KC-671 E. Radio-Weckuhr.

3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW. 24-Stunden-Digitaluhr. Wecken durch Radio oder Summton. 2stufiger Dimmer. Schlafzeitautomatik (autom. Abschalten des Radios) bis zu 1 Stunde einstellbar, Schlummertaste. Netzausfallanzeige. Maße (B x H x T): 28 x 6,7 x 17 cm, Gewicht 1,4 kg.

Technische Daten

Radio-Recorder	TRK-9140E	TRK-8800E	TRK-8290E	TRK-8270E	TRK-8130E
	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo	Stereo
Wellenbereiche	UKW, MW, LW	UKW, MW, KW, LW	UKW, MW, KW, LW	UKW, MW, KW, LW	UKW, MW, KW, LW
Ausgangsleistung	2 x 10 W	2 x 8 W	2 x 8 W	2 x 7 W	2 x 6 W
Lautsprecher	2 x 2-Wege, 2 TT/12 cm ϕ , 2 HT/5 cm ϕ	2 x 2-Wege, 2 TT/16 cm ϕ , 2 HT/5 cm ϕ	2 x 2-Wege, 2 TT/16 cm ϕ , 2 HT/3 cm ϕ	2 x 2-Wege, 2 TT/16 cm ϕ , 2 HT/5 cm ϕ	2 x 2-Wege, 2 TT/12 cm ϕ , 2 HT/5 cm ϕ
Stromversorgung	220 V Netz, 10 x 1,5 V Trockenbatt., extern 12-15 V	220 V Netz, 9 x 1,5 V Trockenbatt., extern 12 V	220 V Netz, 9 x 1,5 V Trockenbatt., extern 12 V	220 V Netz, 8 x 1,5 V Trockenbatt., extern 12 V	220 V Netz, 8 x 1,5 V Trockenbatt., extern 12 V
Recorder-Frequenz Hz Metall	40-16.000	50-15.000	40-16.000	50-15.000	50-14.000
CrO ₂ (SX/EX)	40-14.000	50-14.000	40-16.000	50-13.000	50-12.000
Normal	40-12.000	50-12.000	40-12.000	50-10.000	50-10.000
Aussteuerung	automat./manuell	automat./manuell	automat./manuell	automat.	automat.
Band-Endabschaltung	X	X	X	X	X
Mikrofon eingebaut	X	X	X	X	X
Klangregler	Bässe, Höhen	Bässe, Höhen	Bässe, Höhen	Bässe, Höhen	Bässe, Höhen
Balance-Regler	X	X ¹⁾	X ¹⁾	X	X ¹⁾
AFC	X	X	X	X	X
Interferenz	X	X	X	X	X
Loudness	X	X	X	X	-
Bandzählwerk	X	X	X	X	X
Review & Cue	X	-	X	X	X
Pause	X	X	X	X	X
Mic-Mix	-	-	X	X	X
Besonderheiten	abnehmbare Boxen Sleep-Schaltung, 7-LED-Level-Indicator (2fach) Entzerrer-Vorverstärker für Magnetsystem	Dolby, DRPS, Timer, IC-gesteuertes Cassettenteil mit 2 Motoren, Entzerrer- Vorverstärker für Magnetsystem	Dolby, DRPS, 7-LED-Level-Indicator (2fach) Entzerrer-Vorverstärker für Magnetsystem	DRPS, 9-LED-Level-Indicator Entzerrer-Vorverstärker für Magnetsystem	LCD-Digital-Quarzuhr mit Timer, LED-Level-Indicator
Anschlüsse	Kopfhörer, Mikrofone, Plattenspieler, REC/PB, Lautsprecher, Netz, externe Stromversorgung	Kopfhörer, Mikrofone, Plattenspieler, REC/PB, Netz, Autobatterie	Kopfhörer, Mikrofone, Plattenspieler, REC/PB, Lautsprecher, Netz, Autobatterie	Kopfhörer, Mikrofone, Plattenspieler, REC/PB, Lautsprecher, Netz, Autobatterie	Kopfhörer, Mikrofone, REC/PB, Lautsprecher, Netz, Autobatterie
Maße (B x H x T) cm	54,2 x 31,7 x 20,4	55,6 x 31,8 x 17,3	54,0 x 30,4 x 16,6	50,4 x 29,4 x 16,7	45,5 x 25,2 x 14,8
Gewicht kg (mit Batterien)	11,6	8	7,6	6,4	5,2

X¹⁾ = getrennte Lautstärkereger


Radio-Recorder	TRK-7800E	TRK-8431L	TRK-7200E	TRK-5664E	TRK-5501L
	Stereo	Stereo	Stereo	Mono	Mono
Wellenbereiche	UKW, MW, KW, LW	UKW, MW, LW	UKW, MW, KW, LW	UKW, MW, KW, LW	UKW, MW, LW
Ausgangsleistung	2 x 3,5 W	2 x 3 W	2 x 2,5 W	2,5 W	1,5 W
Lautsprecher	2 x 2-Wege, 2 TT/12 cm ϕ 2 HT/3 cm ϕ	2 Lautsprecher, 7,7 cm ϕ	2 Lautsprecher, 10 cm ϕ	1 Lautsprecher, 12 cm ϕ	1 Lautsprecher, 10 cm ϕ
Stromversorgung	220 V Netz, 6 x 1,5 V Trockenbatterie, extern 9 V	6 x 1,5 V Trockenbatterie extern 9 V	220 V Netz, 6 x 1,5 V Trockenbatterie, extern 9 V	220 V Netz, 4 x 1,5 V Trockenbatterie	220 V Netz, 6 x 1,5 V Trockenbatterie
Recorder-Frequenz Hz Metall	50-13.000	-	-	-	-
CrO ₂ (SX/EX)	-	-	-	-	-
Normal	50-10.000	80-10.000	60-10.000	100-8.000	100-8.000
Aussteuerung	automat.	automat.	automat.	automat.	automat.
Band-Endabschaltung	X	X	X	X	X
Mikrofon eingebaut	X	X	X	X	X
Klangregler	X	X	X	X	X
Balance-Regler	X	X ¹⁾	X	-	-
AFC	X	X	X	X	-
Interferenz	X	-	X	-	-
Loudness	-	-	-	-	-
Bandzählwerk	X	X	X	X	-
Review & Cue	X	X	-	X	-
Pause	X	X	X	X	-
Mic-Mix	-	X	-	-	-
Besonderheiten	10-LED-Level-Indicator	Stereo-Wide-Schaltung, 9-LED-Level-Indicator	Sleep-Schaltung, LED-Anzeige UKW-Stereo/Batterie	Sleep-Schaltung, Suchlauf-Cassette	
Anschlüsse	Kopfhörer, Mikrofon, REC/PB, Lautsprecher, Netz, externe Stromversorgung	Kopfhörer, Mikrofon, REC/PB, Lautsprecher, externe Stromversorgung	Kopfhörer, Mikrofon, REC/PB, Lautsprecher, Netz, externe Stromversorgung	Ohrhörer, Mikrofon, REC/PB	Ohrhörer, Mikrofon, Netz
Maße (B x H x T) cm	46,8 x 26,5 x 15,2	30,0 x 14,4 x 6,0	42,5 x 24,4 x 13,5	32,7 x 21,7 x 10,3	30,4 x 18,8 x 8,7
Gewicht kg (mit Batterien)	5	2	4,3	3	2,4

X¹⁾ = getrennte Lautstärkereger

HSE/RR 03/81. Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

Ihr Fachhändler

Hitachi Sales Europa GmbH, Kleine Bahnstraße 8, 2000 Hamburg 54,
Hitachi Sales Warenhandels Gesellschaft mbH, Kreuzgasse 27, 1180 Wien.

 **HITACHI** - mehr Spaß an der Technik